

**Niederschrift**  
**über die öffentliche Sitzung des Sozialausschusses**  
**am Dienstag, 21.10.2014, 18.00 - 18.47 Uhr**

**1. Bestellung eines Schriftführers /einer Schriftführerin für den Sozialausschuss**

Der Sozialausschuss beschließt einstimmig, Frau Verwaltungsfachwirtin Johanna Jansen zur Schriftführerin und Herrn Stadtamtsinspektor Udo Prick zum stellvertretenden Schriftführer zu bestellen.

**2. Einführung und Verpflichtung der sachkundigen Bürger/innen und der stellv. sachkundigen Bürger/innen**

Ausschussvorsitzender Rader führt die sachkundigen Bürger Heike Bäumlner, Heinz-Hermann Palm und Gabriele Scheer sowie die stv. sachkundigen Bürger Linda Huppertz, Ralf Kirch und Nicolas Lunz in feierlicher Form ein und verpflichtet sie durch Nachsprechen folgender Eidesformel zur gesetzmäßigen und gewissenhaften Wahrnehmung ihrer Aufgaben:

*„Ich verpflichte mich, dass ich meine Aufgaben nach bestem Wissen und Können wahrnehmen, das Grundgesetz, die Verfassung des Landes und die Gesetze beachten und meine Pflichten zum Wohle der Gemeinde erfüllen werde.*

*So wahr mir Gott helfe.“*

**3. Bildung einer Sportplatzbereisungskommission**

Seitens der Fraktionen wird der Vorschlag unterbreitet, nachfolgend aufgeführte Mitglieder als Vertreter der Sportplatzbereisungskommission zu benennen:

Für die CDU-Fraktion: Norbert Rader  
Benno Dederichs und  
Uli Kühn  
Für die SPD-Fraktion: Gregor Mathar und  
Roland Krökel  
Für die GRÜNE-Fraktion: Gerd Goebel

Seitens der SPD-Fraktion wird von Stadtverordneten Krökel beantragt, die jeweilige Sportplatzbereisung auf mittwochs zu terminieren.

Stadtoberverwaltungsrat Mertens sieht seitens der Verwaltung keine Bedenken, die Sportplatzbereisung zukünftig an einem Mittwoch durchzuführen.

Der Sozialausschuss beschließt so dann einstimmig, die vorgeschlagenen Mitglieder als Vertreter der Sportplatzbereisungskommission zu benennen und die Sportplatzbereisung zukünftig an einem Mittwoch durchzuführen.

#### **4. Bildung einer Spielplatzbereisungskommission**

Als Vertreter der Spielplatzbereisungskommission werden seitens der Fraktionen nachfolgend aufgeführte Mitglieder vorgeschlagen:

CDU-Fraktion:	Benno Palm
SPD-Fraktion:	Monika Dosquet
Bündnis 90/Die Grünen:	Gerd Goebel
Bürgerforum 21/FDP:	Kurt Victor

Stadtverordnete M. Dosquet beantragt ebenfalls, die Spielplatzbereisung zukünftig an einem Mittwoch durchzuführen.

Einstimmig erfolgt der Beschluss des Sozialausschusses, die aufgeführten Mitglieder wie auch die Ortsvorsteher der jeweiligen Stadtteile als Vertreter der Spielplatzbereisungskommission zu benennen und auch diese Bereisung zukünftig mittwochs durchzuführen.

#### **5. Öffentliche Kinderspielplätze im Stadtgebiet Monschau, hier: Auswertung der Spielplatzbereisung vom 12. Mai 2014**

Stadtoberverwaltungsrat Mertens erläutert, dass bisher bekannte Mängel beseitigt wurden und die im investiven Bereich zur Verfügung stehenden Gelder zum größten Teil verausgabt wurden und gibt daher zu bedenken, dass somit im Jahr 2015 für Investitionen keine Mittel mehr zur Verfügung stehen.

Nach den Wortmeldungen der Stadtverordneten Palm und Krökel wird folgender einstimmiger Beschluss gefasst:

Der Sozialausschuss beschließt:

Das Ergebnis der Spielplatzbereisung vom 12. Mai 2014 wird gemäß der als Anlage beigefügten Ergebnisniederschrift zur Kenntnis genommen.

Die Verwaltung wird beauftragt, die notwendigen Reparatur- und Instandsetzungsarbeiten –soweit noch nicht geschehen- im Rahmen der verfügbaren Haushaltsmittel entsprechend vorzunehmen.

#### **6. Gesonderte Vereinsfördermittel Bereich Sport für 2014**

Nach den einleitenden Worten von Stadtoberverwaltungsrat Mertens und den anschließenden Ausführungen der Stadtverordneten Palm und Krökel, beschließt der Sozialausschuss einstimmig wie folgt:

Der Rat beschließt, das Gesamtbudget für die gesonderte Sportförderung im Jahr 2014 für die turnhallennutzenden Vereine auf insgesamt 22.500,00 € festzulegen.

Das Gesamtbudget dieser Fördermittel wird -wie in den Vorjahren- an die Vereine wie folgt ausgeschüttet:

- |      |  |
|------|--|
| 75 % | als Übungsleiterpauschale<br>(Bemessungsgrundlage ist die Anzahl der Übungsleiterstunden für je eine/n ÜbungsleiterIn, die in den Sporthallen der Stadt Monschau geleistet werden) |
| 25 % | als Jugendförderung<br>(Bemessungsgrundlage ist die Anzahl der von den Vereinen beim LSB gemeldeten Jugendlichen von 0 – 18 Jahren.  |

## **7. Jugendbericht 2013**

Nach den erläuternden Ausführungen von Stadtoberverwaltungsrat Mertens zum vorliegen-den Jugendbericht 2013 ergehen hierzu Wortmeldungen von den Ausschussmitglieder Krökel und Palm. Im Anschluss an deren Ausführungen beschließt der Sozialausschuss entsprechend dem Beschlussvorschlag sodann einstimmig:

Der Sozialausschuss des Rates der Stadt Monschau nimmt den Jugendbericht der Stadt Monschau für das Jahr 2013 zur Kenntnis und beauftragt die Verwaltung, diesen jährlich fortzuschreiben.

## **8. Mietspiegel 2014/2015**

Nach der durch Stadtoberverwaltungsrat Mertens kurzen Erläuterung zur Erstellung des Mietspiegels fasst der Sozialausschuss nach den Ausführungen der Stadtverordneten Palm und Krökel einstimmig folgenden Beschluss:

Der Sozialausschuss des Rates der Stadt Monschau beschließt, dem als Anlage beigefügten Mietspiegel, Gültigkeitsdauer vom 01. Januar 2014 bis 31. Dezember 2015, rückwirkend zuzustimmen.

## **9. Anfragen der Ausschussmitglieder**

Schriftliche Anfragen erfolgen seitens des Stadtverordneten Palm.

1. Ich bitte, im Ausschuss detailliert vorzutragen, wie sich die Kosten für die Sportplatzsanierung in Mützenich in Höhe von 54.563,15 € zusammensetzen.
2. Ich bitte des weiteren zu berichten, wie der Haushaltsansatz für die notwendigen Unterhaltungsarbeiten an Sportheimen in Höhe von 7.500,00 € bisher für welche Maßnahmen verausgabt wurden.

3. Berichten Sie bitte auch, ob der Einbruchschaden am Sportheim der TURA zwischenzeitlich behoben wurde und wer die Kosten getragen hat.

- zu 1. Stadtoberverwaltungsrat Mertens beantwortet die Frage und teilt mit, dass für die Sportplatzsanierung Mützenich insgesamt Kosten in Höhe von 54.563,15 Euro entstanden sind; davon
- |                                       |
|---------------------------------------|
| 3.873,45 € an Ingenieurkosten;        |
| 38.711,28 € Fachfirma Landschaftsbau; |
| 11.978,42 € an Materialkosten.        |

Das städtische Budget für die Maßnahme betrug 50.000 Euro; absprachegemäß hat der TuS Mützenich die Mehrkosten in Höhe von 4.563,15 Euro übernommen.

- zu 2. Hierzu führt Stadtoberverwaltungsrat Mertens aus, dass die notwendige Wandverkleidung im Sportheim Konzen mit Kosten in Höhe von ca. 1.030 Euro kalkuliert ist. Die Maßnahme jedoch noch nicht durchgeführt und abgerechnet ist.

Die Erneuerung des Fangzauns am Sportplatz Rohren ist abgewickelt und hat 875 Euro gekostet.

Aktuell sind noch ca. 5.000 Euro für die im Rahmen der Sportplatzbereisung angemeldeten Maßnahmen verfügbar und können abgerufen werden, sobald die Arbeiten durch die jeweiligen Vereine durchgeführt wurden.

- zu 3. Stadtoberverwaltungsrat Mertens teilte mit, dass der Schaden der Versicherung gemeldet wurde.

Anmerkung der Verwaltung:

Am 05. November 2014 teilte der für Versicherungen zuständige Sachbearbeiter mit, dass die Rechnung zur Schadensbehebung dem Versicherungsunternehmen zur Begleichung zugesandt wurde, die Rechnung derzeit jedoch noch nicht beglichen sei.

## **10. Mitteilungen der Verwaltung**

### **10.1 Sportplatzbereisung vom 19. Mai 2014**

Der Ausschuss nimmt das Protokoll zur Sportplatzbereisung nach Wortmeldungen der Ausschussmitglieder Palm, Kühn und Krökel zur Kenntnis.

### **10.2 Überregionale Sportveranstaltungen in Monschau im Jahr 2014**

Die mitgeteilten überregionalen Veranstaltungen werden vom Ausschuss zur Kenntnis genommen.

### **10.3 Städtische Turn- und Sporthallen, hier: Besprechung mit den turnhallennutzenden Vereinen**

Das Besprechungsprotokoll wird von den Ausschussmitgliedern zur Kenntnis genommen.

Zum Abschluss der öffentlichen Sitzung berichtet Stadtoberverwaltungsrat Mertens kurz über das Thema Unterbringung von Flüchtlingen. Er bittet um Hinweise an die Verwaltung, wenn leerstehender und zur Anmietung stehender Wohnraum bekannt ist.

Nach diesen Ausführungen schließt Ausschussvorsitzender Rader die öffentliche Sitzung um 18.45 Uhr.



Luftkurort

# STADT MONSCHAU

Die Bürgermeisterin

Stadt im  
Nationalpark  
Eifel



Stadt Monschau · Rathaus · Laufenstr. 84 · 52156 Monschau

Monschau, den 17. Nov. 2014

An die  
**Mitglieder des Sozialausschusses  
des Rates der Stadt Monschau  
sowie die diesem Ausschuss nicht  
angehörenden Ratsmitglieder**

Tel.-Zentrale 02472 / 81-0  
Fax: Zentrale 02472 / 81-220  
Internet [www.monschau.de](http://www.monschau.de)

Dienststelle FB III.3 – Familie/Soziales  
Sachbearbeiter/in Johanna Jansen  
Tel.-Durchwahl 02472 / 81-240  
Fax-Durchwahl 02472 / 8000519  
Zimmer 110  
E-Mail [johanna.jansen@stadl.monschau.de](mailto:johanna.jansen@stadl.monschau.de)

Aktenzeichen

**Sitzung des Sozialausschusses am 21. Oktober 2014**

**Niederschrift zur betreffenden Sitzung des Sozialausschusses, zugestellt am  
07. November 2014**

Sehr geehrte Damen und Herren,

in öffentlicher Sitzung wurde unter Punkt 3 der Tagesordnung die Bildung einer Sportplatz-  
bereisungskommission beraten. Für die CDU-Fraktion wurden Norbert Rader, Benno Palm,  
Benno Dederichs und Uli Kühn als Vertreter der Kommission vorgeschlagen. Der Ausschuss  
beschloss, die vorgeschlagenen Mitglieder als Vertreter der Sportplatzbereisungskommission  
zu benennen.

In der Niederschrift wurde jedoch versehentlich versäumt, Herrn Benno Palm als Vertreter der  
Sportplatzbereisungskommission aufzuführen. Vertreter der Sportplatzbereisungskommission  
sind daher:

für die CDU-Fraktion: Norbert Rader  
Benno Palm  
Benno Dederichs und  
Uli Kühn

für die SPD-Fraktion: Gregor Mathar und  
Roland Krökel

für die GRÜNE-Fraktion: Gerd Goebel

Ich darf Sie bitten, dieses Versäumnis zu entschuldigen.

( Rader )

Ausschussvorsitzender

Jansen)

Schriftführerin

**Konten der Stadtkasse:**  
Sparkasse Aachen  
IBAN: DE65 390 500 00 0002 200053  
BIC: AACSD33XXX

Raiffeisenbank eG:  
IBAN: DE 13 370 696 42 3500 001010  
BIC: GENODE1SMR

**Öffnungszeiten:**  
Montag – Mittwoch: 08:30 – 12:15 Uhr und 14:00 – 15:30 Uhr  
Donnerstag: 08:30 – 12:15 Uhr und 14:00 – 18:00 Uhr  
Freitag: 08:30 – 12:30 Uhr

und nach Vereinbarung